

وإذ تسلّم بأن رفع مستوى أحوال المعيشة والعمل للفئات المنخفضة الدخل والمحرومة، في المناطق الريفية والحضرية على حد سواء، يعتبر من أشد الحاجات الحاجاً في البلدان النامية،

وإذ تؤكد من جديد أن توفير مأوى وخدمات كافية هو حق أساسي من حقوق الإنسان، كما جاء في إعلان فانكوفر بشأن المستوطنات البشرية، ١٩٧٦^(١٣٩)، وأنه لدى السعي لدعم هذا الحق، يجب إعطاء أولوية لاحتياجات الفئات الفقيرة والتي هي بلا مأوى، وأضعف فئات المجتمع،

وإذ تلاحظ مع القلق أن أحوال المستوطنات البشرية في البلدان النامية قد ساءت بوجه عام في السنوات التي انقضت منذ اتفاق المونيل : مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، وخاصة في المناطق الحضرية، التي استمر فيها نمو الأحياء الفقيرة والمستوطنات دون هداة وسط الفقر والقذارة والاكتماظ وانحطاط قيمة الإنسان،

وإذ تلاحظ أيضاً أن عدداً متزايداً من الحكومات ملتزم برفع مستوى المستوطنات الحضرية للذوي الدخل المنخفض وتحسين نوعية الحياة في المناطق الريفية وأنه على الرغم من أن بعض التقدم قد أحرز في هذين الاتجاهين، ما زال هناك الكثير مما ينبغي تحقيقه،

وإذ تسلّم بأن من الضروري ترجمة توصيات المونيل : مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية إلى برامج ذات وجهة عملية وبالتالي تجديد الروح والإحساس بالهدف المعلن في المؤتمر،

وإذ تسلّم أيضاً بأن توفير الإسكان والهيكل الأساسية والخدمات يمكن أن يشكل أداة وزخماً رئيسين لمكافحة الفقر، وتحسين أحوال البيئة ونوعية الحياة، وزيادة الإناتاجية، وتوليد العمالة والدخل، ووصول ثمار التقدم الاقتصادي إلى الفقراء والمحاجين،

وإذ تلاحظ مع الارتياب أن جنة المستوطنات البشرية قد استعرضت خصيصاً في دورتها الثالثة، كمواضيع مختارة ذات أهمية، رفع مستوى الأحياء الفقيرة والمستوطنات الحضرية وتنمية المستوطنات ومرتكز النمو الريفي، ورجت من المدير التنفيذي لمركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (المونيل) أن يواصل إعطاء أولوية عالية لهذين الموضوعين في إطار برنامج عمل المركز وخطنه المتوسطة الأجل وأن يساعد البلدان النامية

وإذ تشير كذلك إلى قراراتها ١١٠/٣١ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦، ١٧١/٣٢ المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧، ١١٠/٣٣ المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨، و ١١٣/٣٤ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩،

١ - تحبّط عملاً مع الارتياب بقرار الأمين العام عن أحوال معيشة الشعب الفلسطيني في الأراضي العربية المحتلة^(١٣٧) :

٢ - تشجب رفض حكومة إسرائيل الساح لفريق الخبراء المعنى بالأثر الاجتماعي والاقتصادي للاحتلال الإسرائيلي على أحوال معيشة الشعب الفلسطيني في الأراضي العربية المحتلة^(١٣٨) ، بزيارة الأرض الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى التي تحتلها إسرائيل :

٣ - تدين السياسة الإسرائيلية التي تؤدي إلى تدهور أحوال معيشة الشعب الفلسطيني في الأراضي المحتلة :

٤ - تطلب إلى جميع الدول أن تتعاون مع وكالات الأمم المتحدة ومنظماتها وهيئةها والسلطات الفلسطينية المحلية للتخفيف من وطأة أحوال معيشة الشعب الفلسطيني المفجعة الناجمة عن الاحتلال الإسرائيلي :

٥ - ترجو من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي، تقريراً شاملًا وتحليلياً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار.

المجلس العام ٨٣

٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠

٧٦/٣٥ - تعزيز الأنشطة المتعلقة بالمستوطنات البشرية إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١١٦/٣٤ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ بشأن تعزيز الأنشطة المتعلقة بالمستوطنات البشرية،

وإذ تشير أيضاً إلى قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٢٤ (د - ٤٢) المؤرخ في ٦ حزيران/يونيه ١٩٦٧ و ١٦٧٠ (د - ٥٢) المؤرخ في ١ حزيران/يونيه ١٩٧٢ بشأن تحسين وضع مستوى أحوال المعيشة والبيئة في المستوطنات والأحياء الفقيرة بالمناطق الحضرية والريفية،

A/35/533 .

^(١٣٩) انظر: تقرير المونيل : مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، فانكوفر، ٣١ أيار/مايو - ١١ حزيران/يونيه ١٩٧٦ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A/76. IV. 7. والتصويب)، الفصل الأول.

^(١٣٧) للاطلاع على تقرير فريق الخبراء، انظر A/35/533 ، المرفق الأول.

الثانية لعام ١٩٨١، أخذة في الاعتبار المبادىء التوجيهية المشار إليها في الفقرة ٤ أعلاه.

الجلسة العامة ٨٣

٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠

٧٧/٣٥ - المستوطنات البشرية

الف

تقرير لجنة المستوطنات البشرية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١٦٢/٣٢ المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ بشأن الترتيبات المؤسسة للتعاون الدولي في ميدان المستوطنات البشرية، وقرارها ١١٦/٣٤ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ بشأن تعزيز الأنشطة المتعلقة بالمستوطنات البشرية،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارتها ٣٢٠١ (د إ - ٦)، و ٣٢٠٢ (د إ - ٦) المؤرخين في ١ أيار/مايو ١٩٧٤ والمتضمنين الإعلان وبرنامج العمل المتعلقين بإقامة نظام اقتصادي دولي جديد، ٣٢٨١ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ والمتضمن ميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية، و ٣٣٦٢ (د إ - ٧) المؤرخ في ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٧٥ بشأن التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي،

وإذ تحيط علماً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٧/١٩٨٠ المؤرخ في ٢٣ تموز/يوليه ١٩٨٠ بشأن التعاون الدولي في ميدان المستوطنات البشرية،

وإذ تؤكد أنه ينبغي النظر إلى تنمية المستوطنات البشرية في إطار الخطط والأولويات الوطنية والأهداف الإنمائية لجميع البلدان، ولاسيما البلدان النامية،

وإذ تسلم بأن لجنة المستوطنات البشرية قد تصدّت بصورة جادة للقضايا الموضوعية في ميدان المستوطنات البشرية التي لها أولوية الاهتمام لدى الدول الأعضاء ولاسيما لدى البلدان النامية،

وإذ تؤكد من جديد الحاجة إلى تعزيز فعالية مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموند) وتحسين تنسيقه، وقد نظرت في تقرير لجنة المستوطنات البشرية عن أعمال دورتها الثالثة^(١٤٢)،

(١٤٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والثلاثون،

الملحق رقم ٨ (A/35/8).

فيما يتصل بذلك من برامج عملية ومشاريع نموذجية إرشادية^(١٤٠).

وإذ تضع في اعتبارها أنه ينبغي للمجتمع الدولي أن يتخذ خطوات ملموسة لدعم جهود البلدان النامية من أجل تحسين أحوال المعيشة في كلا القطاعين الحضري والريفي فيها، ولاسيما لصالح الفئات المحرمة.

١ - تحتَ الدول الأعضاء على أن تقوم، في إطار خططها وأولوياتها الوطنية، بتعزيز سياساتها المتعلقة بالمستوطنات البشرية وعلى الأضطلاع ببرامج محددة ذات وجهة عملية لتنفيذ التوصيات التي اعتمدتها المؤسسة: مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، مع التأكيد بوجه خاص على توفير ما يكفي من مأوى وهياكل أساسية وخدمات للسكان الذين يعيشون في المستوطنات والأحياء الفقيرة من المناطق الحضرية والريفية:

٢ - تطلب إلى لجنة المستوطنات البشرية ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموند) أن يقدم كل دعم ممكن إلى الدول الأعضاء في تنفيذ البرامج المذكورة أعلاه:

٣ - ترى أن سنة دولية تكرّس لمشاكل الناس الذين هم بلا مأوى في المناطق الحضرية والريفية في البلدان النامية يمكن أن تكون مناسبة ملائمة لتركيز اهتمام المجتمع الدولي على هذه المشاكل:

٤ - ترجو من المدير التنفيذي لمركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية أن يقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بعد إجراء مشاورات مناسبة مع الحكومات، وبواسطة لجنة المستوطنات البشرية في دورتها الرابعة، تقريراً عن آثار إعلان سنة دولية تلتزم ب توفير منازل للفقراء والذين هم بلا مأوى وتركز الاهتمام العالمي على إعادة تأهيل قاطني مساكن الصفيح، مع مراعاة المبادئ التوجيهية للسنوات الدولية المقبلة، التي اعتمدتها المجلس في قراره ٦٧/١٩٨٠ المؤرخ في ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٠، وكذلك وفقاً لأهداف وغايات الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث في الميدان الاجتماعي^(١٤١):

٥ - ترجو من لجنة المستوطنات البشرية أن تستعرض التقرير في دورتها الرابعة وأن تحيله، مشفوعاً بتعليقات اللجنة، إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للنظر فيه في دورته العادية

(١٤٠) انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والثلاثون، الملحق رقم ٨ (A/35/8). المرفق الأول، المفران ١٣/٣، ١٤/٢.

(١٤١) انظر القرار ٥٦/٣٥، المرفق، الفرع بانيا.